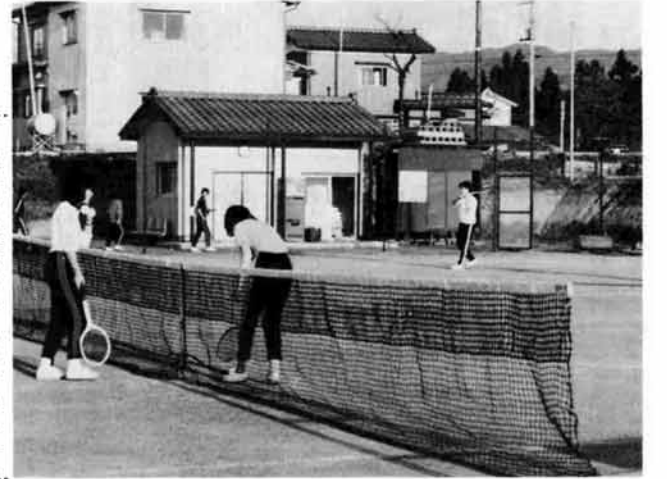


### スポーツで……いい汗を流そう!!

#### 体育施設を利用ください



利用者登録をするだけで、だれでも使える市民テニスコートは、好評です。隣には、ゲートボール用のコートも一面あります。

若葉が青々と繁り、いよいよ野外スポーツのシーズンがやってきました。日ごろの運動不足やストレスを解消し、健康と体力を保つていくにはスポーツが一番だ……といわれています。市では、市民のみならずから気軽にスポーツに親しんでいただくため、各種のスポーツ教室を開設したり、社会体育施設を一般開放しています。年々スポーツ人口を増加し

市民運動広場やテニスコートなど屋外スポーツ施設もおいに利用されています。さあ、あなたも自分に合ったスポーツを選び、自由時間を利用して、「いい汗」を流してください。

#### 市民運動広場

七月からは西谷も

いままでは、吉水グラウンドが市民運動広場として親しまれ、昨年は一六七回のべ四、五七六人の方が利用しました。活動内容は、野球が一五四回と圧倒的ですが、その他にもソフトボールや子ども会のハイキング、運動会などにも利用されています。

昨年、西谷運動広場が北荷頃に完成しました。ただいまバックネットやフェンス、便所を建設中ですので、七月頃から野球にも使用できるようになります。吉水グラウンド同様、せいせいご利用ください。また、この五月から塩谷運動広場(大野原)も建設にとりかかりました。今シーズンから使用できる予定です。

市民運動広場を使用したい方は、一か月前から受付いたしますので、市公民館へお申し込みください。使用時間帯は、早朝・午前・午後・日没まで——と区分してあります。試合の場合は一組、練習の場

合は二組まで使用できます。

#### 市民テニスコート

昨年七月、上の原町に待望の市民テニスコートがオープンしました。軟式、硬式どちらでも利用できるコート四面をもち、更衣室も備えてあります。

市民ならだれでも、市公民館に利用者登録をするだけで無料で利用できます。昨年は約五〇〇人の登録がありました。一般の利用者は主に日曜日や早朝、個人であるいはグループでそれぞれ練習しています。

市民ならだれでも、市公民館に利用者登録をするだけで無料で利用できます。昨年は約五〇〇人の登録がありました。一般の利用者は主に日曜日や早朝、個人であるいはグループでそれぞれ練習しています。

#### 気持ちよく使えるよう

みなさんにお願

グラウンドやテニスコートの使用にあたっては、みんなが気持ちよく利用できるよう、お互いのルールを守りましょう。

施設や備品などは、大切に扱ってください。事故(使用者のケガ、施設の損傷)などがあつた時は市公民館内・社会教育課に速やかに連絡する。

使用後はグラウンド(コート)整備をし、ゴミはできるだけ持ち帰る。  
グラウンド(コート)コンテナシヨン不良の場合は、使用しない。

#### 軽スポーツで——野外活動をもっと楽しく

それほどむずかしい技術を必要としないで、だれでもが、どこでも、いつでも気軽に楽しめる——のが軽スポーツです。人数や場所によってルールを変えたり子どもから老人まで、また、じょうずな人とへたな人もいっしょに楽しむことができます。公民館には、いろんな軽スポーツ用具が備えてありますので、どうぞご利用ください。

#### キャンプ用テント

五人用テントが三十張あります。ちよつとした野原で飯ごう炊さんでもいい、たき火でもいい、わが家の庭でもできるもの、それがキャンプです。ファミリーキャンプと楽しんでください。夏休み中の予約は、六月二十日から受付します。

#### オリエンテーリング

地図とコンパスを使って、自然の中をかけめぐると太陽のスポーツ。公民館でも毎年、大会を実施しておりますのでご参加ください。

#### バスケットピンポン

ミニピンポン台に、バスケットゾーンがついています。室内で楽しんでください。■ほかにも、リングテニスやインディアカなどのレク用品があります。公民館では、競技方法の指導もいたします。



ミニテニス テニスと卓球をミ

#### ゲートボール

屋外用三組と室内用一組がありますので、雨天でもだいじようぶです。



## 震度4

スワ!地震だ

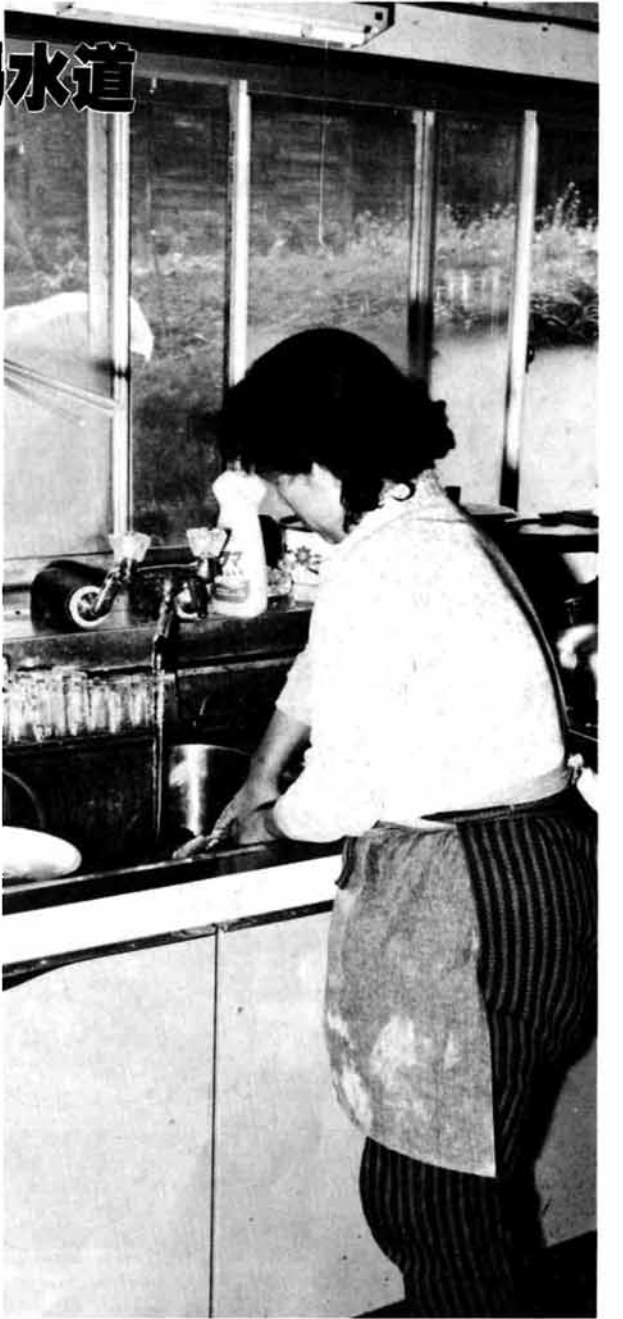
火の元は、避難は

地震だ! 戸棚のものが落ちる。ものすごく揺れる。「火の元は」火の手が上がった。「避難は」さる5月25日、上の原町区(井良沢恒区長)では、地震火災を想定した大がかりな防災訓練を行いました。午前10時、震度4の中震に襲われ、4階建のアパートから出火、はしご車が出動して消火と避難救助に当る本番さながらの訓練でした。

#### おもな内容

新山簡易水道しゅん工	2・3
観光協会アンケートの結果	4・5
塩谷運動広場を造成	6
小貫で貝化石を採集	7
火災時の照会電話は市役所へ	8
とちおと人物(川崎君)	9
公民館のページ	10





# 新山簡易水道

## 悲願の水道、部落あげて取り組み実現 もらい水の苦勞から解放

夏場には炊事の水にも事を欠く新山部落に、簡易水道が完成しました。昨年三月二十五日、県知事の工事認可を受け、市営事業として着工。昨年十一月二十一日に通水式、さる五月一日完成式を行ったもの。新山部落は、谷間の深い大倉川、前川にはさまれ六十五戸が点在しています。昔から水源を求めて数百メートルの所から各家庭は飲料水を引いていましたが夏季には枯渇することもしばしばありました。この部落に、明るいムラづくりが進められ、まず生活用水の確保と部落民の健康診断を行うこととして、飲料水確保のための簡易水道建設資金の積立貯金を全戸が始めました。この部落あげての熱意が実を結び、今年の夏から生活用水の心配はないと部落あげて喜んでいきます。

新山簡易水道は、昨年四月から六千七百二十四万円をかけて共業、三倍、星建設共同企業が、水源池から配水池までと本管などの本体工事を

行い、家屋内などの配管工事は栃尾市ガス水道公認工事店の五業者が工事を行い全家庭で水道が使用できるようになったものです。同地区は、谷間の深い大倉川と前川にはさまれた段丘地で、飲料水の水源を数百メートル先きに求めていましたが夏場はおろか、春、秋でも日照りが続くと飲料水にもことを欠く状態でした。毎春の雪融けには引き込みパイプが損傷して修理しなければならずいつもムラの寄り合いでは、

### 明るい村づくりで建設を決定 全戸で準備預金、待ちわびた七年

水道の話がでていました。部落から二千二百以上手の太田尾に良質の水源があることに目を付けていましたがこれは、四ヘクタールの水田のかがい用水でもありません。水源確保の話合いができた。六十五戸の全戸が市へ簡易水道の建設を働きかけました。五十四年に新山簡易水道組合(諏佐金助組合長)を設立して本格的に仕事を進め、部落内の渠道が舗装されるのに伴い、六百六十戸の配水管を四百十万円に組合が布設するなど先行事業を行いました。五十四年市の事業として採択、翌年、本格的な工事にとりかかり、取水井、送水管、二千二百二十五戸、配水施設、

配水管一千七百五戸、減圧槽消火栓三基などを六千七百二十四万円に完了したものです。事業費の内訳は、市の起債三千八百二十万円、国庫補助金二千二百二十万円、一般会計四百十四万円、地元分担金三百六十八万円です。また、各家庭が全額負担する使用量メーターから内側の施設費は、近代化資金、生活改良資金、農協資金を借り入れて行いました。一戸当りの支出金は分担金を含め、約二十七万円です。給水人口は、二百七十八人、一日最大給水量は五十四立方十立方当り、月千五百円超過料金一立方当につき五百五十円です。新山部落は、昭和四十八年に県の「明るい村づくり」の指定を受け、仕事の手はじめとして、ムラづくりの指針を求めたためアンケート調査を行いました。その結果、飲料水の確保と健康診断が大きな割合を占め、しかも飲料水の確保は七六%も占めました。生活改善の面では、当時の内山千恵子生活改良普及員が区の役員、婦人会に調理施設の改善を献身的に指導し、衛生面からも、新山地区には水道がぜひ必要だと訴えてきました。部落では、夏場の風呂の水



### 長い間の苦勞をかき消す やりがいのある仕事でした

新山簡易水道組合長 諏佐 金助

なんといつても、新山部落に市の簡易水道ができたことは、よろこばしいことで、部落がいきいきしてきましたよ。

完成してしまつと、長い間の苦勞は夢のように消えて行きますが……。新山はなんといつても飲料水の不足が一番の悩みの種でした。毎年、八月に一週間も雨が降らなかつたら、水の不足がはじまりムラは騒然となり、飲料水の確保に仕事もなげやる始末でした。

昭和四十八年に新潟県の「明るい村づくり」の指定を受けるため、部落はもとより、特に、婦人会が活発な活動を行いました。指定を受けると同時に「明るい村づくりアンケート」を行いました。その結果、水道建設と健康管理が七六%を占め、健康管理の面からも飲料水の確保は大切な要素でした。

水道建設準備預金を全戸が始めると部落内では早く建設するようになるといわれ、市の方へ申し入れはしましたが、いろいろ手続きがあつて簡単には進まず、板ばさみにあつたこともしばしばでした。しかし、心配もありました。かなりの負担金が伴うことから、みなさんが本気で取り組んでくれるだろうか……。役員会の回数を重ねて最善の方法を話し合い、部落常会に簡易水道建設案を届けたところ、満場一致で早急に促進しようということで話ほとんどん拍子。配水管の布設でこ



を掘り起しても異論者はいなかったし、この仕事は、部落民が一丸となつて行い、私にとつても本当にやりがいのあつた仕事でした。

### 蛇口から水がでたときの喜びは、忘れられません

諏佐 与志英

蛇口から水が勢よく出たときの喜びは、たとえる言葉がなかったね。私のところは、毎年、六月の田植え時期と八月にはほとんど水がなくなりふるの水は隣からもつていました。隣でも、水源から五百メートルも引いてきましたから、水を大切にしていた。新山部落で水に不自由しないところは、三、四軒くらいです。だから部落の一人ひとりが水を大切にしています。ですから今でも節水の心がけが体にしみこんでいて、いらぬ水はすぐ止めるくせがあり、機械的に手が蛇口を締めています。

水がなくて困つたことは、汗をかく夏に洗濯が思うようにできなかったことで、洗濯する水を確保する苦勞もたいへんなものでした。これにもまして、夏の来客に一番こまりました。都会に出ていた子供が、赤ん坊でも連れてこようものなら、おむつの洗濯、入浴など悩みの種でした。八月には、水道のありがたさがわかります。みんなであつた施設ですから、効率よく大切に使っていきます。

### 水道健康で文化的な生活

#### 大切な水の認識に「水道週間」

水道は、人が健康で文化的な日常生活を支える最も重要な施設の一つで、社会的、経済的な諸活動を支える上でも不可欠の施設です。本市は、守門山系から流れる刈谷田川に水源を求め、ダムによって、上水道用、工業用水の安定確保を図っています。しかし、下流域の都市ともなると、良質の原水確保に

はむずかしい問題もあります。そこで水道の果たす役割の重要性を認識するため、六月一日から七日まで「水道週間」としています。水道水源の汚濁防止、水道施設の整備の普及促進を理解して、大勢の人が利用できるように努めるとともに、天然資源を効果的に利用できるようなしたいものです。



# 観光アンケート結果

## 繊維まつり、参加者少ない二十歳代

### 栃尾のいぶき伝える「栃尾まつり」としては.....

うま市と繊維まつりを統合して「栃尾まつり」を、まつり広場を。昨年再発足した栃尾市観光協会が、これからの方向づけを求めて行った観光アンケート。いままで行って来た、繊維まつりには、旧町部の人で三分の二の人がまつりに参加したり、以前参加したことがあると答えています。しかし、旧村部になると反対に三分の二の人が参加したことはないという結果がでました。参加者は、近年二十歳代が少なく、三十歳代、四十歳代が多く、まつりの老化現象が懸念されます。行事は現在行っている仁和賀行進、綱引き大会、甚句流し、花火大会でよいと思いますが、手段についてはいろいろな注文がついています。

このアンケートは、再発足した栃尾市観光協会が、栃尾を代表するまつりをどのように行うか模索して、旧町部は全世帯、旧村部は各班単位で行ったもので、回答率は八〇・三％（旧町部七九・三％）でした。

繊維まつりの参加状況をみると、以前から参加している人と、以前に参加したことがある人が各三〇％づつで、残りの四〇％が参加したことがないという結果がでました。しかし、参加した人を年代別にみると、三十歳代、四十歳代が主に参加し、二十歳代以下の参加者がぐっと落ち込んでいる結果です。

開催時期は、従来、繊維まつりを八月二十六日から二十七日の二日間行っていました。この時期については七〇％に近い人が、いままでどおりで良いとしています。行事については、仁和賀の行進、綱引き大会、甚句流し、花火大会を行っていましたがこの行事の規模を拡大するか縮小するか、または現状で良いかの問いについては、全行事とも現状でよいという結果が七〇％前後の比率を示しました。しかし、規模拡大を望む行事は、甚句流しが二八％仁和賀の行進二五％、花火大会二三％、綱引き大会一五％という結果も出ました。

調査票には、それぞれの質問に意見や要望を書いてもらいいましたが、その主なものを紹介すると.....  
まつり行事に参加できない理由に勤めが休みでなかったり、営業上休めない、



仁和賀の市内巡覧



栃尾製品展示会

繊維工業中心のように思えるなど、まつりの基本理念を訴えるものもありました。

まつり行事のアイデアについては、時代を反映してカラオケ大会、栃尾繊維製品によるファッションショー、美人コンクール「ミス守門」などの募集、栃尾織物や各地の名産、つむぎ、民芸品、山菜などの展示即売など行っているか、綱引き大会とかは、もっと女性や子供が参加できるようにしてはなどの意見がありました。

しい方向のアイデアが出されました。このほか、経費を少なくして市民全体が参加できる新しい内容のものを市民から募集して考え出してほしい。祭りのときは、全市が休日になるようにしてもらいたいなどの希望が出されました。

まつり行事の改善については、栃尾独自のまつりばやしを作る。経費をかけて作った仁和賀を二日くらい利用する。せまい商店街から脱皮をはかり、お祭り広場を設けてスケールの大きい市民総ぐるみのまつりやを考えてみては、花火の打ち上げを城山にしてはなどの要望がでました。



栃尾甚句流し

まつりの日程は、八月の土、日曜日を利用して市民全員が参加しやすくする。まつり行事全体に繊維企業の協力と市民の関心を引くようにすべきだとしています。お祭り広場では、タル啗子

## 栃尾東小で自転車安全乗り教室の右折 交差点を大きく回ることですね!



きちんと手信号

「自転車に乗るってことは案外むずかしいんだなあ」さる五月十二日、栃尾東小学校で行われた交通安全教室で、自転車乗りを教わった児童のことばです。

児童・生徒が自転車に乗っているの大きな事故はおきていませんがこれからは事故ゼロをめざして、各地の小・中学校で交通安全教室を開いています。栃尾東小学校でも全校児童を二回に分けて、自転車乗

りの講習を行いました。市内の自転車商の自転車乗指導員四人と栃尾警察署の阿部交通課長の指導で、片手を水平に上げ、前方、後方の確認をして発進、右・左折の合図、片手を斜め下にさけての停車など実地訓練。

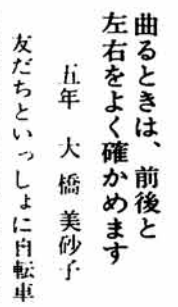
「自転車で右折するとき、後方の安全を確認、早目に右折の合図を行い、できるだけ道路の左端によって交差点の向う側までまっすぐに進み、さらに安全を確認、じゅうぶんな速度を落して右に曲ってくださいね」と阿部交通課長が位置を示すなど、わかりやすく説明しました。



自分を守るために必ず合図をします

六年 佐藤喜弘

ぼくは、今年の交通安全教室がある前から自転車に乗っていましたが、交通安全教室で一時停止、右折のしかたなど習ってたいへん勉強になりました。ときどき曲るとき合図をしないこともありますが、これからは、自分を守るために必ず合図をしたいと思っています。



曲るときは、前後と左右をよく確かめます

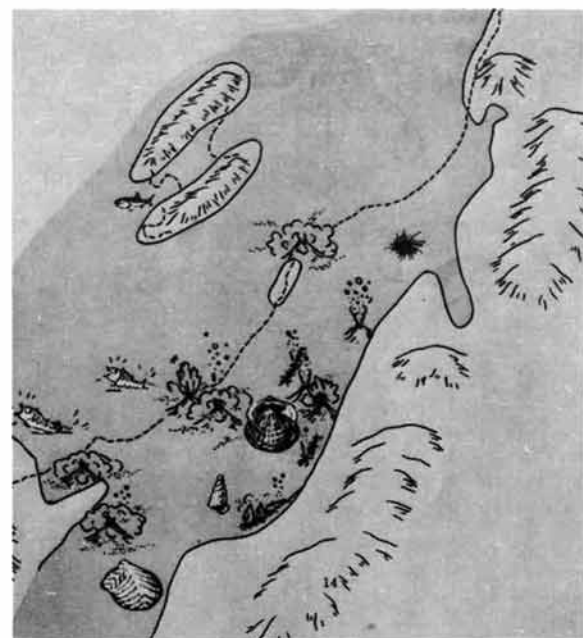
五年 大橋美砂子

友だちといっしょに自転車に乗っていると、二列になったこともありました。たいへんあぶないことなのでやめたいと思うし、曲りかどでは、前後と左右をよく見てから合図して、きちんと乗りたいと思います。とくに大通りに出るときは気をつけます。



### 自転車も一時停止のよい習慣





300万年前栃尾は海の底

あつ／ここにいったいベンケイ貝が……。参加した八十八人の掘る手に力が入る。でも、要所にいくと、化石をいたわるように、その周囲をハンマーで五寸くぎを打ちながら岩とつしよに、ていねいに掘り出す。

今から三百万年前、新潟県のほとんども、もちろん栃尾市も海の底でした。その後、地かく変動で海底が隆起して、今の地形になったため、小貫地区でも貝化石が採取できるもので、ここ貝ヶ沢では、山の斜面と平行に厚さ約三十センチメートルの層には五センチメートルくらいから米粒ほどのベンケイ貝、エゾタマキ貝、サイシユウキリガイダマシなど化石が数えきれないほど採集できます。

この貝化石の採集は、栃尾市立教育センター（所長 橋本仁三郎教育長）が、地域の自然を知ってもらおうと理科の教育も兼ね、市内の小学校五、六年生を対象に行ったもの。集った児童は、指導の種村清作先生から化石の説明、採

取するときの注意を聞いてから、越後交通バスステーションを徒歩で出発、三十分で目的地につきました。

このころから心配した雨が降りはじめましたが、せっかくの事業と、児童たちは一列に並んで、降りしきる雨とたたかひながら採取を開始。

参加した児童たちは、栃尾市域が海であったなどと説明を聞いたときは、半信半疑でしたが、掘りはじめると、先生の説明どおり貝の化石が出て来るので、「やっぱり海だったんだなあ」と掘った化石を見つめて納得している児童。栃尾市域が浅い海だったとすれば、ほかの所でも化石がでるのではないかと、進んだ疑問を持つ児童さえいました。

天気さえよければ午後まで続ける予定を、午前十一時で採取をきり上げ、掘り出した化石をビニール袋に入れて持ち帰りました。

持ち帰った貝の化石は、よく洗って乾かし、貝の名前を調べるなどして、分類し標本にすることにしています。



集った市民にあいさつするキャラバン隊

今年、国際障害者年。完全参加と平等めざし 市長へ知事のメッセージ

知事のメッセージを託し、各市を回りましたが、二十二日は、看板を掲げ、スピーカーで障害者年を呼びかけた車で八人の隊員が、本市を訪れ、市長にメッセージを渡しました。

障害者は、身体の動きに支障のある人、目や耳の悪い人、精神薄弱者、精神障害者などの障害をもっている人をい、このよう

な人には、いたわりの精神をもって社会へ平等に参加できるようにしていく必要があります。

本市でも、身体障害者福祉協会が、七月式典を計画しています。

**国際障害者年**

昭和51年の国連総会で決定された世界的規模の行動テーマは、障害をもつ人の社会への「完全参加と平等」です。



地域運動広場としては、西谷地域運動広場につく、二つ目の施設として、塩谷地域運動広場の起工式を、さる五月九日現地で行いました。

造成地は、上塩字上ノ山（野原）地内で、旧栃尾高等学校校定時制上塩谷分校（現栃尾レジン校）の南側の台地。付近一帯は、畑と高い山に囲まれ、運動広場としては最適な環境です。

同地区は、昨年までに用地確保を進め、二万五千七百七平方メートルを二十二人の関係地主から六百五十四万七千円で市が買収しました。

この用地を二万八千九百立方メートルの切土と二万八千四百立方メートルの盛土をして、一万二千五百平方メートルのグラウンド、二千九百平方メートルの駐車場を造成するものです。これが完成すると野球場コートで両翼百十メートルとれる広場と百五十台を収容できる駐車場ができます。

工事は、広場の切土、盛土を陸上自衛隊第十二師団（群馬施設部隊）が自衛隊の部外工事として、市の委託を受けて行い、土羽、排水工事を（株）小林組（金町）が行い、それぞれ合せて約一千八百万円をかけて施工。自衛隊の作業は七月十日を終了予定にしていますが、整地、排水、土羽工

**犯罪の目、早い摘み取り 早い届け出が…早期解決**

栃尾警察署では、恐かつ、強盗、窃盗、などにあつたらどんな小さいことでも、す

押収した物品

ばやく届け出てくださると呼びかけています。

さる五月十日、何のかわりもない人から現金を脅し取ろうとした、少年A（七）を長岡市で現行犯逮捕して取り調べ、就職先や自宅から押収した約三百点の物品によって厳しく追求した結果、余罪がいくつも式に出てきました。しかし、被害者からの届け出がなく、捜査活動を遅らせました。

脅かされる方も、縁もゆかりもない人から脅かされ、理由もわからないうちに金品を取られる悪質な恐ろしい行われました。少年は、悪質な犯行を省みるどころか、一回の成功に次から次への犯行を重ねたもの。このような「犯行へ走る牙を早く摘むために、どんな小さな犯罪に巻き込まれたときでも、早く警察署へ届け出てくださ」と中村幸夫署長は語っています。

事がその後、しばらくかかるため、八月中旬ごろに使用できるように工事の進行を予定しています。地元から早期完成が望まれているため、自衛隊は、午前六時から午後六時まで、二十人の隊員が五台の大形アルドラーを交替で動かし、作業に懸命な努力を払っています。

今回の運動広場の造成については、場所の選定を含め、地元の積極的な協力で事業がスムーズに運んだことと、地形がわりあい平坦なため、西谷地域の運動広場より、日数をかけず完成を予定しました。

**みんなが支える日赤 社員の増強会議**

救急法をはじめ災害救護、血液事業、国際救援などの事業を行っている日本赤十字社。この運営はみなさん（社員）から毎年おさめていただいている社費と寄付金で行われています。自然災害による被災者や難民に対し物資の提供と人道的援助などの業務、このほか、県内には長岡赤十字病院があり、医療業務を行っています。

この赤十字を支える、社員増強会議が、さる五月十二日市民会館で行われ、各区長さ



んを通じて、社費の納入と社員の増強を依頼しました。赤十字の業務を理解され、一人でも多く社員になってくださるようご協力をお願いします。



### 火災発生時の 電話照会はやめて 消防署

問い合わせは市役所へ  
☎2-2151

火災が発生し、消防車のサイレンや消防署のサイレンが鳴ると、すぐ、消防署へ発生場所の照会などで電話がかかれます。これにまじって、一九九番の緊急電話を使って照会もあります。

しかし、消防署では一刻も早く消火するため、サイレンを鳴らしたときが一番忙しいのです。十二人から十三人で隔日二十四時間の勤務体制をとっていますが、第一出動で即時二台の消防車が出動、残る署員は、通信勤務員が一、二人になってしまい、現場と

の連絡、非番署員の召集で出てこ舞い、そこへ救急車の出動が重なったらお手上げの状態です。消火作業を遅らせないために、サイレン吹鳴後三十分位は、消防署への照会電話はしないようにご協力ください。どうしても照会したい場合は市役所へしてください。いままで、火災発生時に電話照会されて乱暴な返事になったときは、こんな理由があったからです。一九九番では絶対に照会電話はしないでください。

#### 大橋三四郎さんも 厚生大臣表彰

市内滝の下町の大橋三四郎さん(七〇)は、調理師制度の発展に尽した功労者として厚生大臣から表彰を受けました。大橋さんは、魚三の初代としてこの道三十余年務め、調理師会に尽力されました。

### トピックス

市は、新商品開発に役立てていただくため、「海外織物サンプル帳」を備えています。このサンプル帳の閲覧はなかなかの盛況、見本は切りとって持ち帰ることもできますので、どなたでも市商工観光課へおいでください。



盛況です。織物  
サンプル帳の閲覧

### お釈迦様の誕生 祝う花まつり

お釈迦様の誕生を祝って、花まつり奉賛会と栃尾市仏教連合会が毎年行う花まつりが、さる五月十七日行われ、市内の保育園児が引く降誕仏を乗せた白象と稚児行列が、市内せましとねり歩きました。



### 栃尾市の区長会長に 外山兵衛さん(小貫)



五月八日開かれた、地区区長会長会議で外山兵衛さん(小貫区長)が、全市の区長会長に選ばれました。現在、市内には町内単位の八十四行政区があり、それぞれの区民の生活向上のためいろいろな面にわたって仕事をしています。

市は、国・県・市の仕事を行うため各区長の協力を得て行っています。このため、各区は旧町・村単位に区長会を構成し、この上部に全市の区長会を構成しています。外山さんは、前任者の矢沢正一さん(前東町区長)から引きついだもの。

外山さんは、小貫区長を今回で五期務めることになり、全市の会長は初回です。また、市議会議員も五期務められました。

### 民生委員の功績たたえ 葦沢、栂沢さん厚生大臣表彰



栃尾市の民生・児童委員として長い間、地域福祉の向上のために大きく貢献して、昨年十一月の改選期に辞職した葦沢ナミさん(七〇)(天下島、在職二十七年)、栂沢権吉さん(七〇)(半蔵金、在職二十一年)は厚生大臣から特別表彰状が贈られ、このほど渡辺芳夫市長が伝達を行いました。



### 東北電力サービス旬間 省エネコンサルト

東北電力(栃尾営業所)では毎年、春秋、サービス旬間を計画して行っていますが、今年も春のサービス旬間を五月十八日から二十七日まで行いました。

この旬間の行事は、日ごとに計画し、電気相談所(今回は赤谷)を開設したり、高圧電力を使用している事業所などに省エネコンサルト、一人暮らし老人家庭の電気の安全点検、防犯灯の寄贈、省エネ懇談会などを行っています。二十七日は、繊維関連事業などの事業者から集ってもらい省エネ懇談会を行いました。



省エネ懇談会

五月八日開かれた、地区区長会長会議で外山兵衛さん(小貫区長)が、全市の区長会長に選ばれました。現在、市内には町内単位の八十四行政区があり、それぞれの区民の生活向上のためいろいろな面にわたって仕事をしています。

### とちおと人物(物語)

#### 能書家 川崎清一 ③

栃尾には瑛眉和尚、富川大塊、大橋白鶴、山田到庵、最近では内藤鑑策と云った書家が輩出してきている。これらの方々は単なる地方の書家と云うのではなく、中央に於ても立派に書家として認められるだけの力量を有していたのである。

川崎氏も無論これらの方々に互して遜色ない書家であった。氏の書には風格と云うか独創がある。掲出の出雲神社の標柱の書を見ても頷けることであろう。



晩年の作に村社諏訪神社の幟がある。「撃千引石掌末、敷英風以治国」というもので、千人もかかって引張るような重い石をちよいと手先で撃つような大力であり、すぐれた徳風で国を治める、という意で、諏訪神社の祭神「建御名方命」の徳化を讃えたものである。

すばらしい讃辞であると同時に川崎氏の学の深さを示すものである。幟は巾一丈、長

この行の実行に当って大きな助となったことであろう。直江津では大社教演地善三翁宅に泊り、五智の居多神社を参拝。能生谷では十日間も逗留しているから旅費を調えるためであったろう。

北陸路を回遊  
越中(富山県)を経て加賀(石川県)の寺社を詣り、越前(福井県)福井町に至り、ここで今井延彦氏と知り合い、格別の好遇をうけ、各所の案内をして貰った。藤島神社に詣り南北朝時代の忠臣新田義貞を忍び、金ヶ崎海岸に立ちて苦戦の末討死した義貞の心中を思いやり、尊王攘夷論者の武田耕雲斎を追憶、徘徊暫しするのであった。

敦賀からおそく湖西を通ったことであろう。大津の三井寺(園城寺)を詣り、逢坂の関の蟬丸神社を参拝、京見物に四、五を費やした。そして中之島では市内小貫出身の外山脩造氏を訪問した。外山氏は当時関西財界の大立物であった。

一谷(いちのたに)では熊谷直実と平敦盛の哀しくも美しき討ち合いに思いをはしらせたことであろう。

姫路より作州津山、米子、松江を逐て漸く目的地出雲大社本院に着いた。ここでは柳



出雲大社(仲子町)

氏方に二十一日間投宿し、その間各種の行事に参加し、尊愛管長にもお目にかかった。出雲は高天原と共に日本神話の二大中心地であれば各地の史跡旧跡を探索した。

出雲を去って海岸線を西行、須佐之男命の縁の地、須佐を至て広島より厳島に渡る。安芸(広島県)は頼山陽の出身地であり、日清戦争の大本営がおかれた所でもある。

遠祖の地、四国へ  
四国は即ち叙べたように川崎家の遠祖の地であれば殊更に懐しかったことであろう。金刀羅神社に参拝し、淡路島を通り、和歌山に渡り、高野山に登り、ここに亡母の霊を納める心組であったが、心許なくなり再び背負うて帰ることにした。

東海道を越え東京へ  
百餘日の長旅であった。戦国時代の小年遣使節団がイタリに着くまでに三年間かかったのには比すべくもないが、一個人として汽車も自動車もなかった時代にこれだけの長道中をされたことはただ驚くばかりである。二十九歳の若さとはいえ、清一氏のバイタリテイ、精神力と情熱の然らしむところであろう。各地の名所、史跡を探索し、多くの人々と談じ合い、大いに知識と経験を豊富にされたこととは清一の一生に大きな力となったことであろう。

昭和十四年十月二十二日  
死亡 享年七十二才  
那須 正丘 記



# とちお おしらせ版

## 1981 6.10

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市総務課 (02585) 2-2151

### 市史勉強会 栃尾郷の一揆

今回のテーマは「栃尾郷の一揆について」です。江戸末期において、栃尾郷では一揆が頻発しましたが、これは全国的にも特異な現象でした。  
なぜこの栃尾に一揆が多かったのでしょうか、この歴史の謎を解いて行きます。  
日時 七月十一日(日)午後三時から五時まで  
会場 市民会館  
講師 佐藤誠郎新潟大学教授  
※栃尾郷の一揆については、栃尾市史上巻八百九十三ページから千六百五十五ページに記述されています。

### 少年少女球技大会

広報とちお四月号公民館のページで、少年少女球技大会を八月二十二・二十三日とお知らせしましたが、関係団体と協議の結果、八月十六・十七日に変更になりました。  
■種目  
バレーボール(中学生女子) ポートボール(小学生女子) 野球(小・中学生男子)  
六月十四日朝  
市街地火災想定演習のため、サイレン吹鳴  
六時 第一出動  
三秒鳴二秒休 六回  
六時五分 第二出動  
五秒鳴六秒休 三回  
六時四十五分 鎮火  
長音三十秒

### 児童手当を支払いました

昭和五十六年度六月期(五十六年二月から五月まで)分の児童手当を、六月十日(附)付けで各受給者の預金口座へ振り込みました。  
支払い金額は、昭和五十六年二月期と同額です。

### 軽自動車税

### 月割課税制度を廃止

軽自動車税は昭和三十三年に創設されて以来、自動車の所有月数に応じる税負担を求め、いわゆる月割課税制度がとられてきました。  
その後軽自動車の増加に伴い、所有権移動による還付、賦課徴収の事務量が増え、月割課税による収入を、これに要する経費が上まわる状況にあります。  
また「還付金額の割に手数料がめんどろだ」という納税者の声も聞かれます。  
このような軽自動車税の課税の実態等を総合的に勘案し、四輪の軽自動車、二輪の小型自動車、農耕作業用自動車を除く小型特殊自動車の、月割課税を廃止することになりました。したがって毎年四月一日現在所有する軽自動車に対し課税し、四月二日以後に所有権移動があっても還付、賦課徴収を行わないことになりました。  
なお、今回の改正について不明な点は、市税務課庶務係(☎2151④222)にお問い合わせください。

### 予防接種

会場▶市民会館  
時間▶午後1時30分～午後2時

種類	月日	対象者生年月日
三種混合2期	6月25日(木)	52.9.1～53.3.31
三種混合1期 2期もれ	7月16日(木)	53.9.1～54.3.31 52.9.1～53.3.31

※母子手帳を忘れずに持参してください。  
問診票は必ず記入してください。

### 胃の集団検診

～申込 6月25日まで～  
本年も胃の集団検診を実施します。検診を希望する方は、早めに申し込んでください。  
詳しいことは、5月25日発行のおしらせ版をご覧ください。

### 結核予防接種

(ツベルクリン反応検査) B C G  
6月30日(火)から結核予防接種が始まります。詳細については、5月25日発行のおしらせ版に掲載してあります。よくご覧ください。  
問診票は判定(BCG)の日が必要です。

### 献血

とき 6月23日(火)  
午前10時～午後3時  
ところ 市役所市民ホール  
輸血用の血液が不足しています  
皆様のご協力をお願いします!!

### ふるさと再発見

- 市内文化財めぐりを実施します。今回は、天然記念物を中心として、次のコースで実施します。
- ①公民館に集合
  - ②市内文化財をスライドで紹介
  - ③小貫、羽黒神社へ
  - ④大川戸
  - ⑤東谷克雪管理センター
  - ⑥昼食○「山葵谷の和紙づくり」ハミリ映画上映
  - ⑦半蔵金神社
  - ⑧大杉○抱仏道祖神
  - ⑨西中野侯
  - ⑩杜々の森
  - ⑪市役所で解散
- 日時 六月二十一日(日)午前九時に公民館前集合  
対象・定員 一般成人四十五人の先着順  
参加料 無料  
バス借り上げ代として千円を当日申し受けます。  
持ち物 昼食を用意してください。  
※歩くところがありますので体力に自信のない方は、ご遠慮ください。

### 植物採集会

日時 六月二十八日(日)午前九時から午後四時まで  
コース 南中学校→市民いこいの森→南中学校  
持ち物 鉢食、雨具、根ほり、筆記用具、ビニール袋、タオル、虫めがね  
服装 山歩きのできるもの、はき物は長つがよい  
申込 六月十九日(金)までに教育センター(☎2151④517)に申し込みを

### 簡保資金

### 写真コンクール

### 作品募集

七月三十一日まで  
簡保資金融資施設を題材とした明るい作品  
期限 七月三十一日まで  
作品の大きさ カラーはプリント(四ツ切判)及びスライド35ミリ以上、白黒は四ツ切判  
市内の簡保資金融資施設 農林業資料館、栃尾中学校柔剣道場、栃尾南小学校屋内運動場、上の原市営住宅(三棟)、栄橋、栃尾東小学校  
※詳しいことは、各郵便局に募集要綱がありますので、保険窓口でおたずねください。

### 新潟県アマチュア映画フェスティバル

### 山葵谷の和紙づくり

県内のハミリ映画製作愛好家グループの傑作を、栃尾で一挙に上映します。  
栃尾市関係では、市教育委員会の委託で十五か月を費して製作された、市内山葵谷に伝わる「和紙づくり」その他が参加します。  
市民の皆さんからご観覧いただきたいと思います。

日時 七月五日(日)午後一時から三時まで  
会場 市民会館大ホール  
入場料 無料です。  
主催 新潟県アマチュア映画連盟



### 7月1日 事業所統計調査

来る七月一日には、事業所統計調査が全国一斉に行われます。  
この調査は、国勢調査と並ぶ国の最も基本的な調査の一つで、事業所について産業別や規模別の基本的構成を、全国、都道府県、市区町村別に明らかにすることがねらいです。  
このため工場や店舗、事務所、会社をはじめとして学校、駅、病院、神社、仏閣など、あらゆる種類の事業所を漏れなく調べることになっています。

調査の結果は、国、都道府県、市区町村での各種の行政施策、例えば、地域開発計画、都市通商、雇用対策、雇用対策、公害対策などの資料として広く活用されています。

六月下旬から、担当調査員が事業所を訪問し、調査票の記入をお願いいたしますので、ご協力ください。

### 行政・税務相談

▽六月二十四日(木)午前十時から午後三時まで  
▽市役所市民相談室  
国民年金相談  
▽六月二十四日(木)午前八時三十分から午後五時まで  
▽市役所市民課  
家庭児童相談  
▽市の執務時間中いつでも、電話でもどうぞ  
▽市役所別館家庭児童相談室

### 心配ごと相談

▽毎週月・水曜日午前十時から午後三時まで  
▽市役所別館社会福祉協議会

### 今月の税金

- ▷市・県民税 納期 6月30日
- ▷国民健康保険料 納期 7月1日
- ▷国民年金保険料 納期 7月1日



# 母子推進員

～ 私があなたの地区の担当です ～

母子推進員の一部が交代し、6月1日から次の体制でがんばっています。母子推進員は、新婚学級、母親学級の受講及び乳幼児検診を勧めたり、妊娠中の健康や育児について相談を受けます。母子推進員の訪問は無料です。お気軽にご相談ください。

氏名	住所	電話	担当地区
熊倉サウ	榎原	③5721	新栄町・岩野・榎原
滝沢佳代子	栄町2	②4831	栄町
勝沼アヤ	山田町	②4657	山田町
佐野トノ	新町	②4800	新町・大町
簡井美代	上の原町	②5267	表町
八木ミイ	大野町1	②4712	大野町
高林喜美枝	谷内2	②2043	谷内
小林マサ子	滝の下町	②2068	滝の下町
小藤佐ミイ	上の原町	②4340	上の原町
若杉イッ	旭町	②3077	旭町
山田マリ子	仲子町	②4753	仲子町
栗谷子イ	本町	②4045	東町・本町
渋谷ヨリ子	金町1	②3448	金町
中野ヨリ子	小貫	②3530	小貫・土ヶ谷
桐生京子	金沢5	③3491	金沢
平林幸江	原町2	②2895	原町・巻淵
福王寺三千代	平3	②3808	大倉・平・東が丘
佐藤妙子	天下島1	②4414	天下島
中村芳子	上檜出	③6384	吉水・上檜出
今井カツ	下檜出	③6096	下檜出・二ツ郷屋・山口
大橋チヨ	下塩	②9557	熊袋・下塩
大塚トシ子	二日町	②9593	二日町
土田キン	人面	②9526	人面
小林ヤス子	文納	②9479	文納
高橋フミ	明戸	③6669	山屋・明戸
杵野ヨリ	水沢	③6615	鶴ヶ島・水沢
河野昌子	島田	②4229	滝之口・島田
佐藤トシ	本所	②9114	入塩川・本所
宮島シノブ	山葵谷	②9170	山葵谷
田中ヨミ	大野原	②2728	葎谷・大野原
葛綿俊代	大野原	②4086	平中野俣・塩新町
河野光子	梅野俣	②9323	九川・梅野俣
福岡ケン	沖布	②9417	天平・沖布
今井ケン	宮沢	②2031	宮沢
蕪澤弘子	泉	②2884	泉
馬場キノ	小向	②4305	大川戸・小向
西川キノ	菅畑	③3182	菅畑
中沢ケン	赤谷	②4767	赤谷
島幸子	栃堀	②3951	栃堀
佐藤夏子	下来伝	⑧2763	下来伝・上来伝・松尾・寒沢
五十嵐孝子	栗山沢	⑧3316	栗山沢
渡辺悦子	吹谷	⑧2532	吹谷
前田ヤス子	北荷頃	②3704	北荷頃・比礼・本津川
剣持和美	一之貝	③6114	一之貝・軽井沢
多田野子	田之口	⑧3263	田之口
千野陽子	中	⑧3211	西野俣・中・木山沢
梅沢ミツイ	森上	⑧3067	森上
林ハルイ	西中野俣	⑧2311	西中野俣
林翠	新山	⑧2275	新山
波形奈美	繁窪	⑧2188	繁窪
多田利	半蔵金	⑧2089	半蔵金・田代

※栃倉・塩中地区は市保健衛生課で担当します。

きゆうじょいん  
**赤十字水上安全法 救助員養成講習会**  
受付期限 6月16日(火)  
講習日 6月23・24日、7月11・12日  
講習会場 新潟市営プールほか  
受講希望者は、至急市福祉事務所にある実施要綱によって申し込んでください。

ほ ほ  
**新潟県保母試験**  
受付期間 6月20日(土)～30日(火)  
試験日 7月28・29日、9月6日  
試験地 県立長岡大手高等学校ほか  
受験希望者は、市福祉事務所にある試験実施要綱により申し込んでください。

けいさつかん  
**新潟県男子警察官A(大学卒) 56年度採用特別試験 57年度採用試験**  
受付期間 6月10日(火)～7月8日(水)  
第1次試験 7月26日(日)  
試験地 新潟市立沼垂高等学校  
受験希望者は、各警察署・駐在所にある試験案内により申し込んでください。

きけんぶつとりあつかいしゃ  
**危険物取扱者試験**  
受付期間 6月25日(木)～7月4日(土)  
試験日 7月28日(火)  
試験地 県立長岡工業高等学校ほか  
受験希望者は、市消防署にある実施要綱と受験申込用紙により申し込んでください。試験の種類は甲種、乙種第4類、丙種です。

乙種第4類危険物取扱者試験  
**受験準備講習会**  
受付期間 6月10日～17日(乙)  
6月12日～19日(丙)  
講習日 6月24・25日(乙)  
6月26日(丙)  
講習会場 長岡自治会館ほか  
受講希望者は、市消防署にある実施案内によって申し込んでください。

## 国民年金 ご存知ですか 保険料の免除制度

国民年金にはいろいろな制度がありますが、その中に、失業や少収入で家計が苦しいときや、医療扶助などを受けているとか、経済的な理由で保険料を納めることが困難なひとのために、申請により保険料が免除される制度があります。

保険料を免除されても、万一の事故などで受けられる障害年金や母子年金などは、免除を受けずに保険料を納めているひとと同様の扱いをされます。

ただし、老令年金の算出にあたっては免除を受けた期間については、正規に保険料を納入した場合の三分の一に減額されますので、将来、生活にゆとりが生じたら、すぐにさかのぼって保険料を納めるようにしましょう。さかのぼられる期間は十年以内で、納める保険料は当時の保険料額で結構です。

保険料の免除を希望される方は七月三十一日までに印鑑を持参のうえ、市民課国民年金係までおいでください。

## 商店・サービス業等の労働時間はどうかかわる 労基法改正に伴う説明会

労働基準法の改正により、商店、接客、娯楽、サービス業などの業種の労働時間の特別規定が廃止され、一日八時間制に順次移行します。

これに伴い営業時間と労働時間、賃金など種々の課題が生じていますので、これらの取り扱いなどについて説明し新しい労働時間制にスムーズに移行できるように、次のとおり説明会を開催しますので、ご出席くださるようご案内いたします。

日時 六月十九日(金)午後一時三十分から四時まで  
会場 長岡市東坂之上 朝日生命ホール

## 労災年金富山相談所が開設されました

富山相談所は、新潟・富山・石川・福井の四県に居住されている労災年金受給者の方々の相談所です。

労災年金を受けている方々が日常生活のなかで、いろいろな問題がおきて困ったときに相談相手となり、親身になってお世話するところですから、お気軽にご相談ください。

相談の方法  
◇直接来所されても、電話や手紙でもかまいません。◇いっさい無料で、相談内容の秘密は守られます。◇「長岡労働基準監督署」と「労災年金証書番号をお知らせください」

◇受付時間は午前九時三十分から午後四時三十分(土曜日は正午)までです。  
富山市桜橋通り二二五 労災年金福祉協会富山相談所 ☎0764⑩2681

## 児童手当所得制限 限度額引き下げに

十八歳未満の児童を三人以上養育する保護者に対し、年三回児童手当が支給されています。この手当は、一定以上の所得があると支給されません。六月から法の改正により、この所得制限の限度額が、下表のとおり引き下げになりましたのでお知らせします。

なお、所得税法に規定する老人扶養親族がある方は、別表の金額に老人扶養一人につき六万円を加えた額が限度額となります。現況届については、前号のおしらせ版をご覧ください。

扶養親族等の数	所得額	
	改正後	改正前
0人	1,700,000 <sup>II)</sup>	2,226,000 <sup>III)</sup>
1	1,990,000	2,486,000
2	2,280,000	2,746,000
3	2,570,000	3,006,000
4	2,860,000	3,266,000
5	3,150,000	3,526,000
6	3,440,000	3,786,000
7	3,730,000	4,046,000

## 標準小作料決定

(10アール当り)

農地区分	標準小作料	
	田	畑
1等級	尾谷 37,000円	北谷 9,100円
2等級	上塩谷 33,000円	東谷 8,300円
3等級	入東谷 30,000円	西野保 7,500円

農地法の規定により、三年ごとに標準小作料を改定することになっています。今年が改定の年にあたるため、市農業委員会は審議会(貸手・借手の代表と学識経験者で構成)の答申に基づき、向こう三年間の標準小作料を左表のとおり決定しました。

なお、左表の額は昭和五十三年決定の標準小作料と同じです。

長岡公共職業安定所栃尾分室では、昭和五十六年度の新規学卒求人説明会を次のとおり開催します。

関係事業主の方々から、多数出席いただくようご案内いたします。

日時 六月二十三日(火)午後一時三十分から  
会場 栃尾織物工業協同組合会議室

説明内容  
(1)昭和五十七年三月新規学卒求人の申込手続等について  
(2)各種援護制度について  
「求人申込のしおり」などの説明資料および「求人票」用紙は、当日会場で配布します。



# とちお おしらせ版

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市総務課 (02585) 2-2151

1981  
6.25

## 新規学卒者就職激励会

市内に就職した新規学卒者、一日も早く職場に慣れ、将来に希望と働く喜びをもてるよう、地域ぐるみで激励しようというものです。

日時 七月四日(土)午前10時から午後二時まで

会場 市民会館

対象者 昭和五十六年三月、中学校高等学校、大学等卒業後、市内事業所(含む自営)に就職した人

市は学卒者名簿、職業安定所の資料により、該当者の出席を当該事業所から報告していただくことになっておりますが、もれや疑問がありましたら市商工観光課(☎②2151)②276-1にお知らせください。

## 健康は食生活から ～栄養指導車がきます～

会場	期日
西谷生活改善センター前	7月14日(火)午前
繁窪公民館前	" 午後
中野侯ふるさと会館前	7月15日(水)午前
新山バス停前	" 午後
西谷地区開発センター前	7月16日(木)午前
本津川公民館前	" 午後
比礼公民館前	7月17日(金)午前
軽井沢公民館前	" 午後

※午前は10時～11時30分  
午後は1時30分～3時

## 市民ナイトウォークツアー

日時 七月十一日(土)午後七時三十分集合、十二日(日)午前九時頃まで

コース 市民会館のり面より下田村の九川市民会館(約四十キロ)

参加資格 年齢性別に関係なく高校生以上

参加料 二百円を申し込みと同時に納入してください

申込 七月五日(日)までに公民館へ夜通し歩くと四十キロは、長く苦しいかも知れませんが、あなたも自分の脚で挑戦してください。

お問い合わせは公民館内社会教育課(☎②2020)へどうぞ。

## 県消費生活改善推進員

消費生活改善推進員は、県から委嘱されて、消費者の皆さんが購入する商品の品質、サービスなどについての疑問や苦情を受け付ける、身近な相談窓口です。

栃尾市では、次の方が推進員として指導、助言を行っています。

中沢 ケン  
赤谷三三九六番地一  
☎②4767

風間美奈子  
山田町四番二九号  
☎②2385

また、市商工観光課でも苦情や相談を受け付けています。日常の消費生活に関して、わからないこと、困ったことなど、なんでもお気軽にご相談ください。

市商工観光課商業観光係  
☎②2151②276

## 消防設備士試験と予備講習会

次の日程で消防設備士試験及び予備講習会が行われますので、希望者は申し込んでください。

●消防設備士試験  
試験日 八月六日(木)  
試験地 長岡市ほか

試験の種類  
甲種一類から五類まで  
乙種一類から七類まで

願書受付期間  
六月二十九日(日)から七月一日(月)まで

●予備講習会  
七月十六日 新潟市一、四類  
七月十七日 長岡市一、四類  
七月二十一日 新潟市六類

※受験案内及び願書は市消防署にあります。その他詳細は市消防署(☎②2761)におたずねください。

## 7月の献血

とき 10日(金)・29日(水)  
午前10時～午後3時

ところ 市役所市民ホール

生命を守る愛の献血

## 計量器(はかり)定期検査

累計量検定所では、計量器(はかり)の定期検査を下表の日程で行います。

取引用、証明用に使用しているのはかりは、計量法で定期検査が義務づけられています。

◎対象計量器  
一般取引用、納品検取用、病院等の薬物調剤用、学校等の身体測定用はかり等。

◎検査手数料  
はかりの種類・ひょう量により、一台百円から千五百円です。当日検査場で納付してください。

定期検査を義務づけられているのはかりを使用していると思われる事業所については、市であらかじめ調査し通知してありますが、通知が届かないところでも、検査を必要と思われる場合は検査会場へ持参してください。

今年度は、市内全域のはかりが検査の対象になりますので、忘れずに受検してください。

期日	区分	対象地区	会場
7月14日(火)	午前	下塩谷地区	下塩小学校
	午後	上塩谷地区	上塩小学校
7月15日(水)	午前	東谷地区	東谷中学校
	午後	入東谷地区	農協入東谷支所
7月16日(木)	午前	中野侯地区	中野侯小学校
	午後	半蔵金地区	半蔵金小学校
7月17日(金)	午前	西谷地区	西谷小学校
	午後	荷頃地区	荷頃小学校
7月27日(日)	午前	新栄町・栄町・山田町・新町・大町	市役所うら車庫
	午後	表町・大野町・本町・金町	
7月28日(月)	午前	谷内・滝の下町・上の原町	市役所うら車庫
	午後	旭町・仲子町・東町・小貫・天下島	
7月29日(火)	午前	金沢・原町・巻瀬・平・東が丘	

※午前は9時30分～11時30分 午後は1時30分～3時

## 乳幼児検診

会場▶市役所別館  
時間▶午後1時までに集合

※6か月児検診には、茶わん・スプーン・筆記用具を持参してください。

※3歳児検診では尿検査を実施します。

※必ず母子手帳を持参してください。

※受診は栃尾市民に限ります。



金沢 中沢 翼くん  
6月11日 1歳半  
児検診会場にて

検診名	月日	対象者
3か月児検診	7月14日(火)	56年4月生まれ
6か月児検診	7月10日(金)	56年2月生まれ
1歳半児検診	7月15日(水)	55年1月生まれ
3歳児検診	7月16日(木)	53年2月生まれ
乳幼児相談	7月27日(日)	乳幼児

## 母親教室《前期》

とき	ところ	時間	対象者
7月7日(火)	市民会館小ホール	午後1時～4時30分	4月5月6月に妊娠届出されたかた

## 予防接種

会場▶市民会館  
時間▶午後1時30分～午後2時

種類	月日	対象者生年月日
三種混合1期2期もれ	7月16日(木)	53.9.1～54.3.31 52.9.1～53.3.31

※母子手帳を忘れずに持参してください。問診票は必ず記入してください。

## サマージャンボ宝くじ7月中旬予約受付

七月月中旬から新しい魅力の加わった新タイプ、サマージャンボ宝くじ(別称市町村振興宝くじ)の受け付けが開始されます。

宝くじの収益金は、市町村の公共事業等の資金として、私たちの豊かで住みよいまちづくりに役立てられます。

申込方法など詳細については、七月十五日(木)の各新聞(朝刊)紙上で発表されます。

夢と楽しみは、まず予約から

## 作業停電

軽井沢、雷の全域と一之貝の一部▽7月3日(金)午前9時～午後3時

本町、東町の全域と金町一・二丁目、谷内一・二丁目、仲子町の一部▽7月7日(火)午前9時～午後1時

新栄町の一部(提防通り)▽7月14日(火)午前9時～午後1時

明戸、山屋、陶山の全域と下堰出の一部▽7月16日(木)午前9時～午後3時



### 名簿にのっていない人は投票できません

この選挙の選挙権は、農業委員選挙人名簿にのっていないとありません。つまり、農業委員選挙人名簿にのっていないければ、投票ができないということになります。

この選挙人名簿は、さる一月一日現在において、各世帯（農家）からの申請にもとづいて、農業委員会の確認を経て作成されたものです。

なお、この選挙の投票所入場券は、七月十日頃各世帯へ配布する予定です。

### 選挙による委員定数は十五人

この選挙で選ぶ農業委員の定数は、栃尾市農業委員会の選挙による委員の定数条列によって、十五人と定まっています。

したがって、今回の選挙でも十五人の委員を選挙することになります。

### つぎのかたは不在者投票

選挙の当日やむを得ない理由で市外に旅行される人や、自分の属する投票区の区域外で仕事に従事するため、午前七時前に家を出て、帰宅が午後六時すぎ、つまり投票所を開く前に家を出て投票所を閉じる時刻以後に帰宅する予定の人、病気や出産などで指定病院（栃尾市では、厚生連栃尾病院）に入院中の人、身体に重度の障害のある人は、不在者投票の制度をご利用ください。

### 不在者投票のできる期間

○七月七日から七月十六日まで  
の午前八時三十分から午後五時まで（お昼休みもありません）

選挙事務室（栃尾市役所三階）

### 郵便による不在者投票

重度身体障害者で「郵便投票証明書」をお持ちのかたは在宅のまま郵便投票ができます。この場合、投票用紙等の請求期限は七月十三日までです。なお、重度身体障害者で、まだこの制度の適用を受けていないかたで、郵便投票を希望するかたは、市選挙事務室へ早めにご相談ください。

任期満了に伴う栃尾市農業委員会委員一般選挙が、七月七日告示、七月十七日投票日と決まり執行されます。昭和二十六年に「農業委員会等に関する法律」が施行されて農業委員会制度が充足し、第一回の統一選挙が同年七月に実施されてから、今回第十一回を数えます。農業委員の選挙は、公職選挙法を準用して農業者の直接選挙によって選出され、農業・農民の利益代表機能を委託する大切な選挙です。棄権することなく、すすんで投票に参加しましょう。

# 7月17日 栃尾市農業委員会委員 一般選挙投票日

## 立候補予定者説明会

選挙管理委員会、7月17日執行の栃尾市農業委員会委員一般選挙に立候補を予定されているかたに、立候補手続き、選挙運動のことなどの説明会を開きます。当日は、立候補届の用紙など届出に必要な書類をお渡ししてその記載方法など説明します。（会場等準備の都合がありますので、1候補者についての参集人員は、2人以内をお願いします。）

7月2日(木)午後1時 市役所大会議室

## 市役所3階＝第3会議室

栃尾市農業委員会委員一般選挙の事務を行うため、選挙事務室を市役所3階第3会議室に開設いたしました。立候補届に関する照会、不在者投票のことなど、選挙のご用はこの事務室へおください。

☎ 執務時間中…… 2局2151番  
(内線 326番 362番)  
☎ 執務時間外…… 2局2158番 (直通)  
2局2151番(内線326番)

選挙のご用は選挙事務室へ

## 農業委員会と選挙

### 昭和三十六年から 農業委員会制度は

農業委員会は、昭和二十六年に、農地委員会、農業調整委員会および農業改良委員会の三委員会を統合して創設されました。農地委員会は、昭和十三年の農地調整法により創設され、戦後、農地改革の第一線の実施機関として活動した委員会であり、農業調整委員会は昭和二十三年の食糧確保臨時措置法により創設されて、国民の食糧の生産と供給確保のため農業計画（事前割当）の指示を行っていた委員会です。また、農業改良委員会は、昭和二十三年の農業改良助長法制定後、都道府県知事の農業改良普及事業運営に関する諮問機関として、都道府県と数市町村単位に任意的に設置されていた委員会です。

### 選挙の手続きは 公職選挙法を準用

農業委員会の委員には、選挙による委員と選任による委員とがあります。そのうち選挙による委員が数の上からいって約七割を占めています。

### 農業委員会の責務

農業委員会は、主として農地法関連事務および市町村段階の農業振興関係事務を処理する市町村の行政委員会であり、農民の代表機関として農民が自主的に運営する建前から、市町村長から独立した権限を有しています。農業委員会の今後の方向としては、農政の展開にあたっての中心課題の一つとなる構造政策の主要な担い手として、また、地域内の農民の一般的利益を代表する機関として、ますますその責務は大きくなっていきます。

### 農業委員会の選挙による委員についての選挙権者および被選挙権者は、農民です。

つまり、農民が自らの代表者を公選制により選ぶわけです。こうしたこともあって、農業委員会の委員の選挙は、国民が自らの代表者たる衆・参議員や知事・県議・市長・市議会議員を選ぶ場合の手続きについて定めている公職選挙法が準用され、原則として、これらの公職につき者を選挙するのと同様の手続きにより選挙されることになっています。

## 農業委員選挙の選挙運動

「農業委員選挙の運動は自由であり、なにをやってもよいのだ」ということを耳にすることがありますが、間違いです。選挙運動の期間、選挙運動の主体、選挙運動の方法と制限など、選挙を公正に実施し真に農民の意思を反映して代表者を選ぶことができるよう公職選挙法が準用されています。ただ、一般の選挙にくらべて多少緩やかになっているのは、選挙権を有する者が限定されており、いわば平素熟知の間柄の代表を選出するということから、選挙の公正、社会通念を超えた実費弁償や報酬の支払、寄付行為などが実質的に買収や利誘導に該当する場合は、処罰の対象となります。

### 会場の秩序を守るための最低限のルールに限って規制しています。

社会通念を超えた実費弁償や報酬の支払、寄付行為などが実質的に買収や利誘導に該当する場合は、処罰の対象となります。

## 農業委員会と選挙

一般にもの所有権は、公共の福祉に反しない限り、自己の所有物を自由に使用、収益、処分することができ、農地以外の土地については、この一般原則がおおむねあてはまります。ところが、農地については戦後行われた農地改革の成果を維持するため、農地の権利移動、転用等について一定の制限を課し、この制限に違反した行為は、その効力を生じないこととしています。この場合、農業委員会は、農地の権利移動、転用等につ

いて自ら許可をしたり、あるいは知事の許可にあたって意見を附して書類を推進するという重要な任務もついています。農地についてこのような私的法的関係に対する制限介入を農業委員会が適切に行うためには、農業事情に精通した者の意見をとり入れるとともに、農民の意向を十分反映させてその納得を得る必要があると考えられ、農業委員会の組織も農民により直接選挙された委員が中心となって構成されています。

## 投票所は一般の選挙と違います

### あなたの投票所は 入場券に記載してあります

農業委員選挙の投票区および投票所は、一般の選挙と違います。投票区は十八に分けられ、各投票区の区域および投票所は下表のとおりです。あなたの投票所は、七月十日頃区長さんを通じてお渡しする「栃尾市農業委員会委員一般選挙投票所入場券」に記載してあります。お間違いないようにお願いします。

投票区	投票所	関係区域	有権者数
1	市民会館	新栄町・栄町・山田町・新町・大町・表町・大野町・谷内・滝の下町・上の原町・旭町・仲子町・東町・本町・金町・金沢・原町・巻淵・栃倉・小貫・土ヶ谷	1,026
2	下塩谷中学校	吉水・上塩出・下塩出・山屋・明戸	694
3	下塩小学校	二ッ郷屋・山口・熊袋・二日町・下塩・人面・文納	1,022
4	川谷公民館	楡原・鶴ヶ島・水沢・岩野	354
5	塩谷開発センター	滝之口・島田・山葵谷・藤谷・平中野保・九川・塩中・梅野保・塩新町・天平・沖布・大野原	1,038
6	塩川小学校	入塩川・本所	435
7	白山保育所	東が丘・天下島・宮沢・平・大倉	354
8	東谷中学校	泉・大川・菅畑・赤谷・小向・栃堀	1,327
9	入東谷生活改善センター	上米伝・下米伝・寒沢・松尾・吹谷	548
10	栗山沢小学校	栗山沢	138
11	西谷開発センター	北荷頃・本津川	701
12	一之貝担い手センター	一之貝	458
13	一之貝小学校軽井沢分校	軽井沢	137
14	比礼小学校	比礼	142
15	西谷生活改善センター	田之口・西野保・中・木山沢・森上	475
16	栃尾市ふるさと会館	西中野保・新山・繁窪	652
17	半蔵金小学校	半蔵金	281
18	栃尾市山の家	田代	29
計			9,811

表中、各投票区別有権者数は、昭和56年3月31日現在の数字であり、その後の死亡者、転出者等については減じてありません。